

BOLETÍN N° 2

X ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CATALOGADORES-ABINIA

Normalización técnica, tecnológica y legislativa de la catalogación

La Paz, Bolivia, del 9 al 11 de septiembre de 2015

Con el propósito de actualizar la información rumbo a la realización del *X Encuentro Internacional de Catalogadores - ABINIA*, que tendrá lugar en la ciudad de La Paz, Bolivia, del 9 al 11 de septiembre de 2015, presentamos el **Boletín N° 2**¹, que contiene la información vigente sobre el X Encuentro.

PRESENTACIÓN

La Asociación de Estados Iberoamericanos para el Desarrollo de las Bibliotecas Nacionales de los Países de Iberoamérica (ABINIA) y el Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia (ABNB)² con el propósito de dar continuidad a los encuentros que se iniciaron en la Biblioteca Nacional del Perú en octubre de 2005 y, posteriormente realizado con éxito en: México,(2006), Argentina (2007, 2011), Colombia (2008), República Dominicana (2009), Costa Rica (2010), Venezuela (2012) y Brasil (2013), convocan al *X Encuentro Internacional de Catalogadores - ABINIA*, que tendrá lugar en la ciudad de La Paz, Bolivia, del 9 al 11 de septiembre de 2015.

Con motivo de informar a los interesados, participantes, etc., en el *X Encuentro Internacional de Catalogadores - ABINIA*, los organizadores publican desde la fecha este boletín como medio oficial de actualización de la información del evento.

PROGRAMA

1. OBJETIVOS DEL ENCUENTRO

- Compartir conocimientos y experiencias sobre el tratamiento, normalización y sistematización de la información.
- Compartir e intercambiar experiencias sobre la práctica catalográfica en las unidades de información.
- Señalar pautas, recursos y procedimientos para la catalogación y el control de las autoridades en forma colaborativa.
- Compartir e intercambiar experiencias sobre las normativas nacionales que regulan el uso de técnicas de catalogación en los países asociados a ABINIA.
- Reflexionar sobre las nuevas tendencias de la catalogación en el marco de las tecnologías de la información y la comunicación.

Los objetivos del encuentro han sido formulados, con fines prácticos, en los siguientes ejes temáticos:

- Catalogación: prácticas y tendencias
- Gestión administrativa de los procesos de catalogación
- Los FRBR en la sistematización de la información

¹ El Boletín N° 1 es accesible en la web del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia

² El ABNB tiene sede en la ciudad de Sucre, capital del Estado Plurinacional de Bolivia.

- Control de autoridades de nombres y de materias
- Nuevas tendencias de formación de bibliotecarios en el área de la organización de la información
- Tecnologías de la información y comunicación

2. PRESENTACIÓN DE PONENCIAS Y EXPERIENCIAS, CONFERENCIAS Y TALLERES

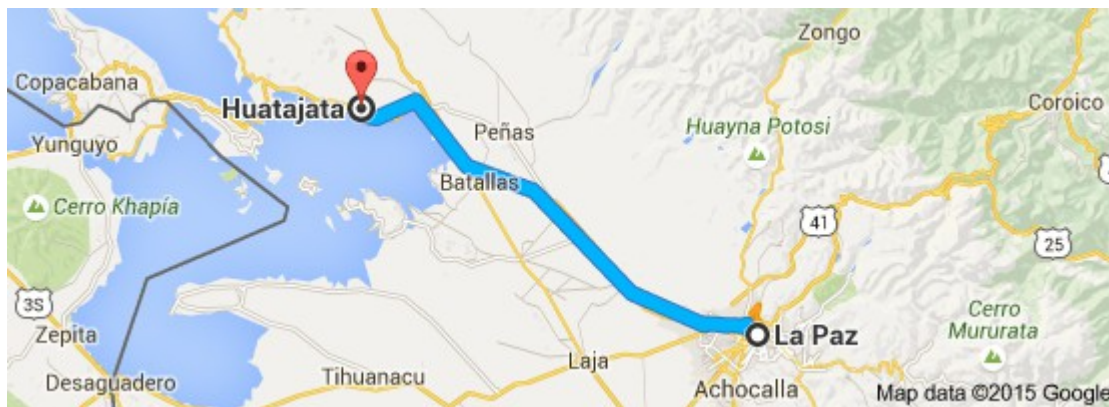
| MIÉRCOLES 9 DE SEPTIEMBRE | | |
|-------------------------------------|--|------------------------------------|
| HORA | ACTIVIDAD | LUGAR |
| 8:00-9:00 | Acreditación | Salón República – Hotel Presidente |
| 9:00-10:00 | Inauguración | Salón República – Hotel Presidente |
| 10:00-11:15 | Conferencia magistral | Salón República – Hotel Presidente |
| 11:15-11:30 | Refrigerio | Salón República – Hotel Presidente |
| 11:30-13:00 | 1° Taller | Salón República – Hotel Presidente |
| 13:00 – 15:00 Pausa almuerzo | | |
| 15:00-16:45 | Presentación de ponencias y/o experiencias | Salón República – Hotel Presidente |
| 16:45-17:00 | Refrigerio | Salón República – Hotel Presidente |
| 17:00-18:30 | 1° Sesión Consejo Técnico | Salón República – Hotel Presidente |
| JUEVES 10 DE SEPTIEMBRE | | |
| HORA | ACTIVIDAD | LUGAR |
| 8:30-9:45 | Conferencia magistral | Salón República – Hotel Presidente |
| 9:45-10:45 | Presentación de ponencias y/o experiencias | Salón República – Hotel Presidente |
| 10:45-11:00 | Refrigerio | Salón República – Hotel Presidente |
| 11:00-12:00 | 2° Taller | Salón República – Hotel Presidente |
| 12:00-13:00 | 2° Sesión Consejo Técnico | Salón República – Hotel Presidente |
| 13:00 – 15:00 Pausa almuerzo | | |
| 15:00-16:30 | Presentación de ponencias y/o experiencias | Salón República – Hotel Presidente |
| 16:30-16:45 | Refrigerio | Salón República – Hotel Presidente |
| 16:45-17:30 | Presentación de ponencias y/o experiencias | Salón República – Hotel Presidente |
| 17:30-18:30 | 3° Sesión Consejo Técnico | Salón República – Hotel Presidente |
| VIERNES 11 DE SEPTIEMBRE | | |
| HORA | ACTIVIDAD | LUGAR |
| 8:30-9:45 | Conferencia magistral | Salón República – Hotel Presidente |
| 9:45-10:45 | Presentación de ponencias y/o experiencias | Salón República – Hotel Presidente |
| 10:45-11:00 | Refrigerio | Salón República – Hotel Presidente |
| 11:00-13:00 | 3° Taller | Salón República – Hotel Presidente |
| 13:00 – 15:00 Pausa almuerzo | | |
| 15:00-16:30 | Presentación de ponencias y/o experiencias | Salón República – Hotel Presidente |

| | | |
|-------------|---------------------------|------------------------------------|
| 16:30-16:45 | Refrigerio | Salón República – Hotel Presidente |
| 16:45-17:45 | 4° Sesión Consejo Técnico | Salón República – Hotel Presidente |
| 18:00-21:00 | Clausura | Salón República – Hotel Presidente |

El sábado 12 de septiembre los interesados podrán participar a su costo en un tours que será realizado por un operador comercial para visitar la población de Huatajata en el Lago Titicaca. También estarán disponibles otros destinos locales.

Tour a Huatajata

- Distancia: 76, 5 Km.
- Tiempo de llega: 1 h 46 min
- Transporte La Paz – Huatajata – La Paz
- Visita al centro artesanal KON –TIKI del señor Paulino Esteban, constructor de las balsas transoceánicas
- Tour a la Isla de Kalauta, caminata por 40 minutos por la isla visitando las chullpas (tumbas funerarias – que corresponden a las culturas de Tiwanaku y Aymara), todas hechas en piedra
- Tour a la Isla Pariti, visita al Museo Arqueológico que muestra una variedad de valiosas cerámicas perteneciente a la cultura Tiwanakota
- Guía local
- Almuerzo
- Costo: Bs. 315 (\$us. 45) por persona



3. PRESENTACION DE PONENCIAS Y/O EXPERIENCIAS

Se admitirán trabajos de investigación concluidos, proyectos, ensayos críticos, propuestas de trabajo y descripción de experiencias (buenas prácticas), de acuerdo al procedimiento fijado.

Temas generales para ponencias o experiencias

1. Catalogación

- Políticas
- RCAA2
- RDA

- FRBR
- Catalogación copiada u original (relación y desventajas)
- 2. Metadatos**
 - Catalogación
 - Sistemas y esquemas
 - Relación y diferencias
 - Dspace y otros (XMLUI o JMLUI)
 - Organización y acceso a la información en materia bibliográfica
- 3. Bibliotecas digitales**
 - Funciones para la biblioteca digital
 - Normas para los servicios de usuarios
 - Conservación y preservación de repositorio digital
 - Repositorios digitales: un estudio de la aplicación de FRBR
- 4. Encabezamientos**
 - Vocabularios controlados vs. indizaciones temáticas
 - Clasificaciones
- 5. Formato Marc 21**
 - Aplicaciones en las tecnologías actualizadas
 - Formato MARC vs. RDA
 - Entre la teoría y la práctica en la enseñanza formato MARC 21
- 6. Recursos electrónicos**
 - Organización
 - Catalogación y clasificación, etc.
- 7. Control de calidad**
 - Registros bibliográficos, no bibliográficos y audiovisuales
 - Archivo de autoridades
 - Registros vs. autoridades en base de datos
- 8. Archivo de autoridades**
- 9. Catálogos automatizados aplicados a las nuevas tendencias tecnológicas**
 - Aplicaciones tecnológicas
 - Contenido y uso
- 10. Formación bibliotecaria.**
- 11. Control de Calidad de la gestión en Bibliotecología, Archivística y Ciencias de la información.**
 - Escuelas/Carreras universitarias de Bibliotecología, Archivística y Ciencias de la Información.
- 12. Papel de los bibliotecarios y especialistas de la información en el contexto de las TIC.**
- 13. Organización de la información en estanterías vs. Verificación y autenticación en base de datos.**
- 14. Sistemas automatizados bibliotecarios.**
 - Software libre vs. software propietario (ABCD, KOHA, etc. en el ámbito 2.0)

15. **Las TIC como herramientas de apoyo a los bibliotecólogos, archivistas y otros especialistas en documentos e información.**
16. **Programación científica UBACYT 2014-2015: Avances de proyectos de investigación sobre interfaces 2.0 en los OPAC web de Latinoamérica.**
17. **Catálogo de publicaciones seriadas en bibliotecas nacionales.**

Ponencias

Se extiende el plazo hasta el **20/08/2015**.

El texto completo de la ponencia debe cumplir las siguientes características:

- Extensión máxima 20 páginas, sin incluir portada, resumen, notas bibliográficas finales y anexos o adjuntos
- Formato editable compatible con software libre (odt).
- Tamaño del papel: carta.
- Tipo de letra: Arial, 12 pts.
- Interlineado: 1,5 líneas
- Títulos y subtítulos en negrita
- Texto justificado
- Las notas podrán insertarse al pie de página o al final del texto

Tanto los resúmenes como las ponencias deben ser enviados en las fechas indicadas por correo electrónico a las direcciones:

- abnb.xeic.comite.academico@gmail.com
- abnb@entelnet.bo

El envío de ponencia implica la autorización de los autores a los organizadores del *X Encuentro Internacional de Catalogadores*, para su publicación y difusión en formato impreso o digital en el volumen de las memorias, respetando siempre los derechos de autor.

4. CONFERENCIAS MAGISTRALES

- Sin costo, estarán abiertas a todo público.
- Estarán enmarcadas en los objetivos y ejes temáticos del X-EIC.
- Durarán aproximadamente 60 minutos, incluyendo la exposición y la intervención del público.

5. TALLERES

Los talleres que se efectuaran durante el *X Encuentro Internacional de Catalogadores – ABINIA* versarán sobre:

- *CONTROL DE CALIDAD DE AUTORIDADES*
- *ESTABLECIMIENTOS DE ENCABEZAMIENTOS EN BASE DE DATOS*
- *ARCHIVO DE AUTORIDADES EN BASE DE DATOS (SOFTWARE LIBRE O PRIVATIVO)*

Serán dictados por la Lic. Carmen E. Bello Méndez, Directora de Procesos Técnicos de la Biblioteca Nacional de Venezuela.

| |
|--|
| CONTENIDO GENERAL DE LOS TALLERES |
|--|

| | |
|--|--|
| OBJETIVO GENERAL | Exponer el papel del Control de Calidad de Autoridades en el proceso de catalogación y clasificación de los materiales bibliográficos, no bibliográficos y audiovisuales de una biblioteca. |
| OBJETIVO ESPECÍFICO | Actualizar a estudiantes y profesionales en el manejo y uso del Control de Calidad de Autoridades en los puntos de accesos. |
| 1° TALLER (09/09/2015) - CONTROL DE CALIDAD DE AUTORIDADES | |
| TEMARIO | <ul style="list-style-type: none"> • Control de Calidad • Control de Calidad de Autoridades • Control de Calidad de Autoridades en Bases de datos <ol style="list-style-type: none"> 1. Desde el Archivo de Autoridades hacia los materiales bibliográficos, no bibliográficos y Audiovisual 2. Desde los materiales bibliográficos, no bibliográficos y Audiovisual hacia el Archivo de Autoridades |
| 2° TALLER (10/09/2015) - ESTABLECIMIENTOS DE ENCABEZAMIENTOS EN BASE DE DATOS | |
| TEMARIO | <ul style="list-style-type: none"> • RCAA2 (Cap. 22, 23, 24 y 26) • LSCH (Encabezamientos de materias) • Clasificaciones • Formato Marc 21 • Aplicaciones para software libre |
| 3° TALLER (11/09/2015) - ARCHIVO DE AUTORIDADES EN BASE DE DATOS (SOFTWARE LIBRE O PRIVATIVO) | |
| TEMARIO | <ul style="list-style-type: none"> • Base de datos (Software libre vs. Privativo) • Archivo de Autoridades • Registros de Autoridades • Como se ingresa a la base de datos (Software libre vs. Privativo) • Visualización en el OPACs |

6. CONSEJO DE CATALOGACIÓN

El Consejo de Catalogación del *X Encuentro Internacional de Catalogadores – ABINIA* es un espacio nuevo en el seno del Encuentro. Responde a la necesidad de procurar la creación de una instancia permanente de trabajo entre los departamentos de catalogación de las bibliotecas nacionales de Iberoamérica.

Las sesiones del consejo tendrán como participantes a los delegados de las bibliotecas nacionales, que discutirán formas de interacción permanente entre las bibliotecas con el fin de favorecer el intercambio de experiencias en línea entre los departamentos de catalogación, con el fin de propender a la estandarización de la legislación, las técnicas y las tecnologías de los países

miembros, para incrementar las facilidades del intercambio y el flujo de información entre las bibliotecas, con el propósito de favorecer los objetivos de la OEI y otros acuerdos bilaterales y multilaterales de los países miembros, en los campos de la ciencia, la educación y la cultura.

En el acápite número 2 de este boletín se incluye la información sobre los días y horas en las que sesionará el consejo.

7. REGISTRO E INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES

En atención a las solicitudes de organizaciones universitarias y asociaciones de trabajadores y profesionales bibliotecarios principalmente de Bolivia y, dado el carácter multilateral y gubernamental de los organizadores (ABNB y ABINIA), se ha disminuido a Bs 200.- (Bolivianos doscientos 00/100) la inversión que deben hacer los interesados para participar en el encuentro.

Para efectuar el registro e inscripción al evento, los participantes interesados deberán cumplir los siguientes pasos:

- Realizar un depósito bancario por concepto de inscripción al evento de **Bs 200.-** a la cuenta **en bolivianos** del Banco Unión:
- **Nº CUENTA: 16071760**
- A nombre de **María Soledad Cuiza Torricos**
- Enviar a las direcciones electrónicas: abnb.xeic.inscripciones@gmail.com y abnb@entelnet.bo una copia digital del comprobante bancario y la ficha de inscripción con los siguientes datos:
 - ✓ Apellido(s), Nombre(s)
 - ✓ Tipo y Nº de documento de identidad
 - ✓ Ciudad
 - ✓ País
 - ✓ Correo electrónico

Certificación

Se certificará la participación de los delegados de las bibliotecas nacionales, los invitados especiales de los organizadores y a los participantes inscritos.

7. INFORMACIONES

Comité Organizador: ABNB y ABINIA

abnb.xeic.comite.organizador@gmail.com

abnb@enelnet.com

Lunes a viernes de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00 (hora boliviana)

Telf. 591-4-6452246

Sucre, Bolivia